

## 醫療補助資格性

如果您具備領取SSP的資格，則同時也具備資格獲得醫療補助。

## 申報個案變動

您必須申報可能影響福利的變動。

如領取SSI福利，請撥打1-800-772-1213向SSA報告變動，或聯絡當地社會安全辦事處。

如果領取SSP福利但不領取SSI福利，向紐約州SSP報告變動。

有關您個案的應申報資訊包括：

- 地址變化；
- 居住情況或同住成員的變化；
- 收入或工作變化；及
- 銀行資訊變化。

## 與紐約州SSP聯絡

855-488-0541

NYS OTDA State Supplement Program  
PO Box 1740  
Albany, New York 12201



紐約州輔助計畫 (SSP)

[www.otda.ny.gov/programs/ssp](http://www.otda.ny.gov/programs/ssp)

855-488-0541

若需紐約州  
計畫資訊，使用：

[myBenefits.ny.gov](http://myBenefits.ny.gov)



Office of Temporary  
and Disability Assistance

[otda.ny.gov](http://otda.ny.gov)

Pub-5036-CH (Rev. 12/15)

# 紐約州 輔助計畫 (SSP)



SSP 計畫概述

## 紐約州輔助計畫 (SSP)

紐約州輔助計畫(SSP) 向合格的老年人、失明及殘障人士提供州撥資的經濟援助。大部分輔助安全收入 (SSI) 領取人可領取SSP福利。

只要符合SSI資格規定，屬於紐約州SSP收入資格上限標準，有些因為收入過高而不能領取SSI的某些人士仍可獲得SSP福利。

### 您具備領取SSP福利的資格，如果您：

- 年滿65；或為失明或殘障；或為患有生理或心理疾患的未滿18歲的兒童；並
- 居住在紐約州；並
- 收入及資產有限；並
- 為美國公民或合法移民，或符合公民規定。

若需有關 **SSP** 資格性更多詳情，請使用網站

[www.otda.ny.gov/programs/ssp](http://www.otda.ny.gov/programs/ssp)



### 如何申請SSP福利

向社會安全管理局(SSA)提交聯邦SSI福利申請。這同時也是SSP福利申請。SSA與紐約州分享該等資訊，而後紐約州會決定您是否符合SSP福利標準。

若需**SSI**福利申請詳情，請撥打**SSA**  
電話**1-800-772-1213**，或登錄  
[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

### 福利金額

每月福利額因以下因素而不同：

- 居住情況，
- 收入；及
- 居住郡縣。

若需瞭解最高福利額，使用網站  
[www.otda.ny.gov/programs/ssp](http://www.otda.ny.gov/programs/ssp)



### 如何領取福利

如果您領取SSI及SSP兩項福利，領取SSP福利的方法與領取SSI福利的方法相同。

如果您領取SSP福利但不領取SSI福利，您可以選擇領取福利的方法。我們傾向於建議您通過直接存款的方式領取福利，這樣更安全，快捷和方便。

如果您目前通過收款代表收領您的SSI福利，該代表也管理您的SSP福利。如要更換收款代表，您必須與SSA聯絡。如果您領取SSP但不領取SSI福利，可以撥打電話**1-855-488-0541**與SSP聯絡指定或更換收款人。